



关爱年长者



让人生旅途更美好

无论您正处于人生哪个阶段 — 准备结婚生子组织家庭,家中有年老父母要照顾,盘算着转换跑道开始新工作,或已到了退休享福的黄金岁月 — 只要好好认识并善加利用种种适当的支持与援助,您人生的每一步都能走得更踏实顺畅。

人民协会出版的这一系列小册子, 详列政府在医疗保健、住屋、终身学习与生计等民生课题上所制定的政策与计划; 让您既有个广泛全面的认识, 同时也能掌握便捷简易的技巧, 才能更从容自信地开启人生下个阶段, 迎接种种无法预知的挑战, 同时不断发掘适当机会, 推动自己跨步前进。

这系列小册子共有三本, 分别是:

照顾我的家庭 提早规划我的事业 关爱年长者

可上我们的人协网站 www.pa.gov.sg/akk! 下载最新版本的《问问咖啡友!》小册子



问问咖啡友!

邻里街坊有谁不认识阿健和他的一群咖啡友?这群咖啡友总是笑容满面,逢人就热情问好,亲切地聊起来,很容易就与大家打成一片。阿健总能随时带给大家最新信息;任何人需要帮忙,找他准没错!他非常靠谱,还是个"万事通",对所有"好康"、窍门、联系,了如指掌,总能提供实用的知识和建议,帮助您开启人生的各个里程碑。他甚至能对政府的各项惠民政策提供快捷简易的解说,让您一目了然!



阿健其实也和大家一样,生活并非一帆风顺,命运有起有落。但是经验告诉他,我们的社会并不缺乏援助,就像与他肝胆相照的一群咖啡友一样,随时愿意伸出手扶他一把。只需要知道上哪里求助,向谁求助。所以,什么时候需要援助与支持,请别犹豫,找阿健和他的咖啡友帮您解决问题吧!

安心步人黄金年华

- 1 继续工作,自力更生 Pg 4 - 6
 - 技能培训补助
 - 就业补助计划
 - 就业技能计划
- 3 帮助您应付日常开销 Pg 14 - 19
 - 组屋杂费回扣
 - 消费税补助券
 - 社区关怀计划
- 5 与家人子女住得更近 Pg 31 - 33
 - 多代同堂优先计划
 - 近居购屋津贴
 - 屋契回购计划

2 退休无忧

Pg 7 - 13

- 公积金终身人息计划
- 退休辅助计划
- 退休户头配对填补计划
- 4 善用各类医疗津贴与 援助计划 Pg 20 30
 - CHAS 社保援助计划
 - 终身健保
 - 终身护保
- 6 保持身心活跃,让 生活焕发 风彩 Pg 34 - 35
 - 全国乐龄学苑
 - 人民协会乐龄学苑
 - ActiveSG 乐龄计划







继续工作,自力更生 Pg 4-6



这个部分列出了政府为有意继续工作的年长者提供的支援。例如:

- 技能培训补助
- 就业补助计划
- 就业技能计划

继续工作, 自力更生

技能培训和现金补助



为了让年长员工能够按自己的意愿继续工作,政府将分阶段把法定退休年龄从目前的 62 岁调高到 65 岁,而重新雇用年龄顶限也从 67 岁提高到 70 岁。这些调整最迟在2030 年完成。第一轮调整将从 2022 年7 月1日起生效,法定退休年龄将上调至 63 岁,而重新雇佣年龄顶限则上调到 68 岁。

技能培训补助 (SkillsFuture Credit)

- 政府在 2015 年为所有年满 25 岁的新加坡公民发放一笔 \$500 技能培训补助金,不设期限,借此鼓励国人积极主动地持续学习,通过内容多元广泛的技能相关课程,自行规划技能发展和终身学习路径。
- 2020年,政府再向截至 2020年 12月 31日满 25岁的新加坡公民补上额外一笔 \$500,支持全民终身持续学习,这笔补助金的有效期至 2025年 12月 31日。
- 40 岁至 60 岁的新加坡公民可获得额外 \$500 的一次性填补 (有效期至 2025 年 12 月 31 日),可用于持续教育与培训中心的指定课程。

精深局: 6785 5785 🦠 www.skillsfuture.gov.sg 🗓

就业补助计划 (Workfare Income Supplement Scheme)

- 通过提供公积金和现金补助, 鼓励符合条件的员工和自雇人士继续工作, 积累更多公积金存款。
- 符合条件的雇员每年可获得高达 \$4,000 的补助金,符合条件的自雇人士每年则可获得高达 \$2,667 的补助金钱。

就业补助计划: 1800 227 1188 ^⑤ www.workfare.gov.sg ^②

就业技能计划 (Workfare Skills Support Scheme)

- 支持月入不超过 \$2,300 的低薪员工接受培训, 帮助他们找到更好的工作。
- 符合条件者可获得培训津贴,并在完成指定培训获得所需认证后领取"坚持受训奖" (Training Commitment Award)。

就业补助计划: 1800 227 1188 就业技能计划: 1800 536 8333 www.workfare.gov.sg

帮助年长员工对抗疫情的影响

为失去工作或收入锐减的年长员工提供资助



冠病疫情对国人的工作和生活造成 冲击。在这段期间里受疫情冲击的 新加坡公民,可以通过下列计划获 得经济援助。

英勇基金 (The Courage Fund)

- 提供 \$500 至 \$1,000 的补助, 给因下列原因而导致家庭收入缩减至少 10% 的低收入家庭:
 - 家人感染冠病;
 - 须履行居家通知 (Stay-Home-Notice)、强制性缺席假 (Leave of Absence), 或隔离令 (Quarantine Order)
- 在工作时感染冠状病毒的医护人员、前线工作人员和社区义工, 可获得 \$3,000 至 \$5,000 的一次性补助。
- 家中有人因染上冠病而不幸逝世, 家庭可获得 \$10,000 至 \$30,000 补助。

国家福利理事会: 6210 2500 www.ncss.gov.sg/thecouragefund





退休无忧 Pg 7 - 13

我是否能够 积累足够的存款 退休?



详读这个部分,了解如何 利用这些政府制定的计划 提高您的退休储蓄:

- 公积金终身人息计划
- 退休辅助计划
- 退休户头配对填补计划



退休无忧

在职员工公积金缴交率

雇主和雇员每月都会缴交公积金。

	2016 年 1 月 1 日起生效的公积金缴交率			
雇员年龄	雇主缴交率 (工资百分比 %)	雇员缴交率 (工资百分比 %)	总缴交率 (工资百分比 %)	
55 岁或以下	17	20	37	
56 岁至 60 岁	13	13	26	
61 岁至 65 岁	9	7.5	16.5	
超过 65 岁	7.5	5	12.5	

55 岁至 70 岁员工的公积金缴交率将 在2022年1月1日调高,以帮助国 人应付退休需求。更多详情,请浏览 www.cpf.gov.sg/conrate2022.



自雇人士公积金缴交率 (CPF Contributions by Self-Employed Persons)

- 自雇人士公积金缴交计划鼓励那些没有雇主定期为他们缴交保健储蓄的自雇人士, 自行为 退休和医疗需求进行储蓄。
- 所有年收入超过 \$6,000 的自雇人士均须缴交保健储蓄。
- 除了缴交保健储蓄, 自雇人士也可以用现金或通过下述方法填补其他公积金户头:
 - 自愿缴交公积金填补所有三个公积金户头;
 - 达一定年龄的公积金会员可以;
 - i)将普通户头里的存款转入特别户头或退休户头
 - ii)用现金填补特别户头或退休户头。

中央公积金局: 1800 227 1188 🦠

www.cpf.gov.sg



如何积累公积金存款

公积金存款利率

户头	普通户头	特别户头	保健储蓄户头	退休户头 (适用于 55 岁或以 上的公积金会员)
	年利率 2.5%*	年利率 4%*	年利率 4%*	年利率 4%*
利率	未满 55 岁的会员, 可赚取高达 5% 年息。 满 55 岁以后, 可赚取高达 6% 年息。			



我现在积累了更多养老金,退休后该怎么使用呢?

别担心,退休后,公积 金退休户头会自动发放 每月人息给您,让您不 必为生活费发愁!



公积金存款 (CPF Savings)

- 享有优惠年利率, 让您积累更多退休存款。
- 首 \$60,000 公积金存款(普通户头顶限为 \$20,000) 可享有额外 1% 利息。
- 满 55 岁以后,首 \$30,000 存款可享有额外 2% 利息,下来 \$30,000 存款则可享有额外 1% 利息。



中央公积金局: 1800 227 1188 🕓

www.cpf.gov.sg



• 这项自愿性质的计划鼓励国人在原有的公积金储蓄以外,为自己积累更多退休存款。

• 自愿通过这项计划填补退休存款,可获得估税扣税额。

国内税务局: 1800 356 8300 🦠

www.iras.gov.sg



55岁: 开设退休户头

• 您在特别户头和普通户头的存款会转入退休户头, 直至达到全额存款额, 充作您的退休存款。

公积金终身入息计划 (CPF LIFE)

公积金终身人息计划是一项全国年金保险制度,可让您在有生之年每月领取一笔人息,不必担心自己的积蓄会在有生之年里耗尽。

- 您转入退休户头的存款将是您的退休存款,可在您达到指定年龄时,开始每月给您发放入息。
- 如果您还未加入终身入息计划, 可从 65 岁起至满 80 岁一个月前的任何时候, 加入这项计划。
- 您可从递增计划 (Escalating Plan)、标准计划 (Standard Plan)、基本计划 (Basic Plan) 中选择一项, 均可确保您终身都可领取每月入息。
- 这三项计划的差别在于您每月可领取人息金额。

根据自己的退休需求,选择最适合的公积金终身人息计划:

递增计划 (应对不断上升的生活费) 标准计划 (默认选择) 基本计划 (给家人留下较多遗赠) 每月人息开始较低, 每年增加 2% 每月人息保持不变 每月人息开始较低, 接下来逐步减少*

任何未使用的年金保费(不含利息)及公积金存款会在您过世后,留给您指定的受益人。

^{*}基本计划的每月人息会在您的公积金存款总额降至 \$60,000 以下时逐步减少, 这是因为所能赚取的利息减少了。备注: 所有的公积金终身人息计划, 每月人息可能因利率或预期寿命出现长期变化而有所调整。这些调整 (若有) 预计是小幅度的而且循序渐进的。



随着科技和医疗技术越来越先进,大家也会越来越长寿。现在满 65 岁的人当中,有一半会活过 85 岁。公积金终身人息计划可确保您在有生之年里持续领取每月人息。积累的公积金存款越多,所能领取的每月人息自然就更高!

* 资料来源: 统计局 2018 年

中央公积金局: 1800 227 1188 🦠

www.cpf.gov.sg

退休无忧

我该保留多少存款,能领取多少每月入息?

• 使用以下退休存款额作为基准, 以更好地规划您所期望获得的退休每月入息。

在 2021 年满 55 岁者



每月入息是根据 2021 年公积金终身入息标准计划来估算。

您能领取的每月人息金额,得取决于您的退休户头中预留了多少退休存款额。

基本退休存款 (Basic Retirement Sum) - 适合拥有房产者1

全额退休存款 (Full Retirement Sum) 是基本退休存款的双倍 - 适合名下无房产, 或希望领取 更高每月人息的年长者

超额退休存款 (Enhanced Retirement Sum) 是基本退休存款的三倍 - 适合希望领取获更高人 息的年长者

以下列出适用于 2020 年至 2022 年满 55 岁者的退休存款额, 以帮助您更好地做好退休财务 规划。

	2020年 满 55岁	2021年 满 55岁	2022年 满 55岁
基本退休存款	\$90,500	\$93,000	\$96,000
65 岁起领取的每月人息	\$750-\$810	\$770-\$830	\$790-\$850
全额退休存款	\$181,000	\$186,000	\$192,000
65 岁起领取的每月人息	\$1,390-\$1,490	\$1,430-\$1,530	\$1,470-\$1,570
超额退休存款	\$271,500	\$279,000	\$288,000
65 岁起领取的每月人息	\$2,030-\$2,180	\$2,080-\$2,230	\$2,140-\$2,300

每月入息金额是根据 2020 年公积金终身入息标准计划来估算。

中央公积金局: 1800 227 1188 🦠

www.cpf.gov.sg



¹ 您的组屋余下屋契年限必须足以您至少 95 岁为止, 而您选择在退休户头里保留基本退休存款, 提取余额 (不包 括存款所赚取的利息、任何政府提供的补助,以及通过退休存款填补计划填补的款项)。

可灵活提取部分公积金存款 (Flexibility to withdraw some CPF savings)

- •满 55 岁以后, 即使无法预留全额退休存款, 或在有房产抵押的情况下无法预留基本退休存款, 您还是可以提取退休户头部分存款, 以 \$5,000 为顶限。
- 您可以随时提取部分或全额公积金存款, 次数不拘。不过, 如果没有急需, 不妨考虑把存款继续保留在公积金户头里, 以赚取高达 6% 的优惠利率。
- 如果您在 1958 年或之后出生,可以选择在 65 岁符合领取每月人息资格时,提取高达 20% 退休户头存款(包括您年满 55 岁时已经提取的首 \$5,000 存款)。不过,您的每月人息将会 因此减少。

延迟领取每月入息 (Options to start payouts later)

- 如果您还在工作或有其他收入来源, 您可以选择延迟到 70 岁才开始领取每月入息。
- 每延后一年, 您的每月人息就会增加 7%。这就意味着如果延迟到 70 岁, 您可获得的人息会增加 35%。

退休户头配对填补计划 (Matched Retirement Savings Scheme)

- 帮助 55 岁至 70 岁、公积金存款达不到基本退休存款额的年长国人积累更多退休金。
- 以现金为符合条件的年长国人填补退休户头,将可获得政府1元对1元的资助。这项计划从2021年起实行至2025年,每年填补顶限为\$600。
- 想知道自己是否符合条件在计划下受惠,请上网查询: www.cpf.gov.sg/MRSSchecker。

中央公积金局: 1800 227 1188 **%** www.cpf.gov.sg ^[2]



保健储蓄户头"基本保健存款" (Basic Healthcare Sum)



基本退休存款 (BHS) 指的是公积金会员预估所需的积累的存款额,以便在年老时获得基本、受津贴的医疗服务。

- 目前的基本保健存款额是 \$63,000。
- 这个数目每年调整,至会员满 65 岁为止。之后,基本保健存款终身维持不变。以下列表列出于 2021 年满 65 岁及前几年的各个不同年龄层在满 65 岁那一年的基本保健存款额。

2021 年的年龄	各年龄层 满 65 岁的年份	各年龄层基 本保健存款额 (终身固定)
65	2021	\$63,000
66	2020	\$60,000
67	2019	\$57,200
68	2018	\$54,500
69	2017	\$52,000
70 岁或以上	2016 年或更早	\$49,800

中央公积金局: 1800 227 1188 🕓

www.cpf.gov.sg

卫生部: 6325 9220 🦠 www.moh.gov.sg 🗓





帮助您应付日常开销 Pg 14-19



这个部分列出了个人和家庭可获得的回扣和现金补助。其中包括:

- 组屋杂费回扣
- 消费税补助券
- 社区关怀计划

帮助您应付日常开销

轻松出行 (Travel Cheap)

多种乐龄车资优惠,为您减轻交通费负担:

- 乐龄优惠车资卡以及百盛乐龄卡 (PAssion Silver Concession Cards)*
 - 搭乘地铁巴士更便宜。
- 优惠乘车月票
 - 每月 \$64, 可无限次乘搭基本巴士和地铁。
- * 只限年满 60 岁的乐龄人士申请

通联公司: 1800 225 5663 ^⑤ www.transitlink.com.sg ^②



医疗护送和交通服务 (Medical Escort and Transport)

- 为行动不便的年长者提供往返医疗机构复诊或接受治疗的交通服务。
- 符合条件的年长者如果无法自行走动, 也没有适当的看护者陪同接送, 可寻求特别医疗护 送服务。



护联中心: 1800 650 6060 🕓

www.aic.sg

组屋杂费回扣 (Service & Conservancy Charges Rebate)

• 符合条件的新加坡公民住户在 2021 财政年获得 1.5 个月至 3.5 个月的组屋杂费回扣, 回扣额视组屋房型而定。

	2021 财政年获得的杂费回扣月数				
组屋房型	2021年 4月	2021年 7月	2021 年 10 月	2022 年 1 月	2021 财政年 获得的杂费 回扣月数
一和二房式	1	1	1	0.5	3.5
三和四房式	1	0.5	0.5	0.5	2.5
五房式	0.5	0.5	0.5	0.5	2.0
执行共管公寓 / 多代同堂	0.5	0.5	0.5	-	1.5

^{*}欲查询所需支付的组屋杂费,请联系各镇市镇理事会。

建屋发展局: 1800 866 3078 🕓

www.hdb.gov.sg

财政部: 1800 222 2888 🕓

www.mof.gov.sg



消费税补助券 — 现金补助 (GST Voucher - Cash Payment)

- 为符合条件的低收入国人提供现金补助以应对当前需求。
- 补助金介于 \$150 至 \$300, 以住屋年值而定。

消费税补助券 — 填补保健储蓄户头 (GST Voucher - MediSave)

- 为满 65 岁的年长国人提供医疗费补助。
- 符合条件的公民可获得保健储蓄填补, 填补额介于 \$150 至 \$450, 以年龄和住屋年值而定。

消费税补助券团队: 1800 222 2888 🖔

www.gstvoucher.gov.sg

消费税补助券 — 水电费回扣 (GST Voucher - U-Save)

- 为符合条件的组屋住户提供水电费回扣。
- 在 2021 财政年, 所有符合条件的组屋住户除了获得消费税补助券-水电费回扣, 还另获一笔一次性水电费回扣特别补助金。

组屋房型	例常消费税补助券 — 水电费回扣	消费税补助券 一 水电费回扣 特别补助金	2021 财政年 派发的消费税
担 度历主	在 2021 年 4 月、 7 月、10 月, 2022 年 1 月分四次发放	在 2021 年 4 月和 7 月分四次发放	补助券 — 水电费 回扣总额
一和二房式	\$395	+\$200	\$595
三房式	\$355	+\$180	\$535
四房式	\$315	+\$160	\$475
五房式	\$275	+\$140	\$415
执行共管公寓 / 多代同堂	\$235	+\$120	\$355



新能源集团: 6671 7117 **%** www.spgroup.com.sg ^[2]

必需品补助券 (Grocery Vouchers)

- 2020年和 2021年分别派发 \$300 和 \$100 必需品补助券给低收入家庭,帮助他们应付生活费。
- 受惠者须是新加坡公民, 至少 21 岁, 住在一房或二房式组屋, 且未拥有超过一个房产。
- 2021年必需品补助券已在 2021年 10月通过邮寄的方式, 寄到合格新加坡公民身份证上注册的住址。
- 必需品补助券可在参与计划的超市使用。

财政部: 1800 222 2888 **%** www.go.gov.sg/csp2020 ^②

乐龄补贴计划 (Silver Support Scheme)

- 援助对象是 65 岁或更年长新加坡公民、因一生收入微薄而老来缺乏足够积蓄养老。
- 符合条件的年长者每个季度可获得 \$180 至 \$900 的现金补助。

社区关怀暂时性援助 (ComCare Interim Assistance)



- 为急需援助的新加坡公民和永久居民提供不超过三个月的援助。
- 申请者的家庭月人不得超过 \$1,900, 或家庭人均月人不得超过 \$650。

社区关怀中短期援助计划 (ComCare Short-to-Medium Term Assistance)

- 帮助那些正在找工作,或因生病或必须待在家中照顾亲人而暂时无法工作,又几乎没有收入或缺乏家庭支持的新加坡公民或永久居民。
- •申请者的家庭月人不得超过 \$1,900,或家庭人均月人不得超过 \$650。

社会及家庭发展部 (社区关怀计划): 1800 222 0000 www.msf.gov.sg/comcare

社区关怀长期援助计划 (ComCare Long-Term Assistance)

- 为那些因患病、年老或残障而永久无法工作, 又缺乏家庭支持、储蓄或资产的新加坡公民 或永久居民提供援助,以应付日常生活开销。
- 符合条件的家庭可获得以下补助额:

	现金补助额 (基本援助)	家庭成员人数
ASK	\$600	1人
Hakis	\$1,000	2 人
6	\$1,400	3 人
	\$1,750	4 人
	每名孩子可获额外 \$150	给孩童的额外援助

您也可能受惠于其他援助, 例如到综合诊 所和政府/重组医院求诊可享有免费医疗服 务,也可申请由政府资助的社会服务

社会及家庭发展部 (社区关怀计划): 1800 222 0000 🦠

www.msf.gov.sg/comcare





善用各类医疗津贴与援助计划 Pg 20-30



我负担得起 医疗费吗?

当然可以! 这个部分向您说明政府如何确保我国的医疗服务保持在国人都负担得起的水平:

- CHAS 社保援助计划
- 终身健保
- 终身护保



医疗保健

善用各类医疗津贴与援助计划



我们负担得起 医药费吗?

别担心,现在有各种计划,可帮助您减轻医药费负担。



建国一代配套 (Pioneer Generation Package)

"建国一代配套"为建国前辈*提供终身补助,协助他们减轻医药费负担。以下列出建国一代配套提供的补助:

- 门诊治疗可获得更多津贴
 - 建国一代到政府综合诊所和公共医院专科门诊诊所看病, 医药费在扣除政府津贴后, 还可获得额外 50% 折扣。所有建国一代到参与 CHAS 社保援助计划的诊所看诊, 也可以获得特别津贴。
- 保健储蓄户头填补
 - 建国一代可终身获得每年 \$250 至 \$900 的保健储蓄户头填补, 具体金额取决于出生年份。
 - 生于 1939 年或更早年代的最早期建国一代, 如果因既有严重病症而必须为终身健保支付较高保费, 可从 2021 年至 2025 年间, 每年获得一笔 \$50 至 \$200 不等的保健储蓄户头填补。
- 建国一代残疾人士援助计划
 - 患有中度至重度残疾的建国一代将可终身获得每月 \$100 的现金补助。
- 转投终身护保可获得额外加入奖励金
 - 建国一代在 2021 年转投终身护保, 可获得 \$1,500 额外加入奖励金。再加上 \$2,500 的加入奖励金, 总额为 \$4,000; 这笔奖励金将分 10 年发放, 可用来抵消终身护保的部分常年保费。
- 终身健保保费津贴
 - 建国一代可获得多达40% 至60% 的终身健保保费津贴, 具体津贴额视年龄而定。
 - 生于 1939 年或更早年代的建国一代可获得特别津贴和保健储蓄户头填补, 填补额足以抵消终身健保全额保费。较年轻的建国一代(出生于 1935 至 1949 年间) 所获得的津贴, 也足以抵消终身健保三分之二保费。
- * 若您出生于 1949 年 12 月 31 日或更早 (也就是在 2021 年至少 72 岁) , 或是在 1986 年 12 月 31 日或更早之前 成为新加坡公民。



立国一代配套 (Merdeka Generation Package)

"立国一代配套"旨在帮助立国一代保持身心健康与活跃,让他们无需为应付日后的医疗开销而操心,更能安心度过黄金岁月。立国一代配套提供的五项福利如下:

- 百盛乐龄卡填补
 - 所有立国一代可获得一次性 \$100 百盛乐龄卡填补。
- 保健储蓄户头填补
 - 立国一代可在 2019 年至 2023 年间, 每年获得 \$200 保健储蓄户头填补, 帮助他们应付 医疗开销。
- 额外门诊津贴
 - 立国一代到政府综合诊所和公共医院专科门诊诊所看诊, 医药费扣除政府津贴之后, 还可获得额外 25% 折扣。所有立国一代到参与社保援助计划的诊所看诊, 也可获得特别津贴。
- 转投终身护保可获得额外加入奖励金
 - 立国一代在 2021 年转投终身护保, 可获得 \$1,500 额外加入奖励金。再加上 \$2,500 的加入奖励金, 总额为 \$4,000; 这笔奖励金将分 10 年发放, 可用来抵消终身护保的部分常年保费。
- 额外终身健保保费津贴金
 - 立国一代可获得额外 5% 终身健保常年保费津贴, 而一旦满 75 岁, 可获得的额外常年保费津贴将增至 10%。

询问一般事项: 1800 222 2888 🕓

询问医疗保健相关事项: 1800 650 6060 🕓

www.merdekageneration.sg

^{*} 立国一代配套的对象是: 生于 1950 年 1 月 1 日至 1959 年 12 月 31 日期间, 或是在 1996 年 12 月 31 日或更早 之前成为新加坡公民的年长国人。那些在 1949 年 12 月 31 日或更早之前出生, 并在 1996 年 12 月 31 日或之 前成为新加坡公民, 但是未纳人建国一代配套的年长国人, 也可享有立国一代配套。

保健储蓄 (MediSave)

- 这是一项全国医疗储蓄计划,可帮助国人存钱应付一生尤其是老年时的医疗开销。
- 可用来支付在公共医疗机构以及获批准的私人医院和医疗机构就诊的费用。

保健储蓄 500、保健储蓄 700 (MediSave 500 and MediSave 700)

• 每名病患每年可从保健储蓄提取 \$500 或 \$700 (患有复杂慢性疾病),以支付慢性疾病管理计划的门诊费用、获批准的疫苗接种,还有体检项目的费用。

保健储蓄可用来支付下列医疗开支:



动手术或住院



需反复进行 的疗程



医生建议的体检、 疫苗注射、 慢性疾病疗程



复健与康复



医疗扫描



支付保费

灵活保健储蓄 (Flexi-MediSave)

年满60岁的新加坡公民每年可动用额外\$300保健储蓄来支付政府专科诊所、综合诊疗所或CHAS家庭诊所的门诊医疗费。

五年保健储蓄填补 (Five-year MediSave Top-ups)

• 为了协助更多国人应付未来医疗开销, 政府会在接下来五年给予常年\$100保健储蓄填补。 凡是 1969 年或更早以前出生, 又不属于建国或立国一代的国人将可享有这项福利。

卫生部: 6325 9220 🦠

www.moh.gov.sg



CHAS 社保援助计划

- 国人到邻近住家的 CHAS 家庭诊所和牙科诊所看病, 可获得医疗津贴。
- 冠病疫情期间, CHAS 卡持有者可通过视讯看诊的方式, 让 医生跟进指定慢性疾病病况。

CHAS 津贴	i条件	CHAS 绿卡 (从2019年11月1日起)	CHAS 橙卡	CHAS 蓝卡	Verdeka Generation MARY TAN 11226697 立国一代	pioneer william LIM sizzi-Herio
家庭人均) (有收入的		\$2,000 以上	\$1,201 - \$2,000	\$1,200 或以下	无论收人或 住屋年值, 所有	无论收入或 住屋年值, 所有
住屋年值 (无收入家	(庭)	\$21,000 以上	\$13,001 - \$21,000	\$13,000 或以下	立国一代都可 获得 CHAS 津贴	建国一代都可获 得 CHAS 津贴
			CHAS	津贴		
普通病症'		不适用	每次诊疗津贴 顶限为 \$10	每次诊疗津贴 顶限为 \$18.50	每次诊疗津贴 顶限为 \$2 3.50	每次诊疗津贴 顶限为 \$28.50
指定	简单^	每次诊疗津贴 顶限为 \$28, 每年顶限 \$112	每次诊疗津贴 顶限为 \$50, 每年顶限 \$200	每次诊疗津贴 顶限为 \$80, 每年顶限 \$320	每次诊疗津贴 顶限为 \$85, 每年顶限 \$340	每次诊疗津贴 顶限为 \$90, 每年顶限 \$360
慢性疾病	复杂	每次诊疗津贴 顶限为 \$40, 每年顶限 \$160	每次诊疗津贴 顶限为 \$80, 每年顶限 \$320	每次诊疗津贴 顶限为 \$125, 每年顶限 \$500	每次诊疗津贴 顶限为 \$130, 每年顶限 \$520	每次诊疗津贴 顶限为 \$135, 每年顶限 \$540
指定牙科	服务	不适用	每项牙科疗程的 津贴额介于 \$50至\$170.50 (只限假牙、 牙冠、根管治疗)	每项牙科疗程的 津贴额介于 \$11至 \$256.50 (津贴顶限视所 采用的治疗而定)	每项诊疗津贴额 介于 \$16 至 \$261.50	每项诊疗津贴额 介于 \$21 至 \$266.50
"定期体检一生"计划 推荐的体标	所	接受"定期体检, 益您一生"所推 荐的体检项目, 以及检查后首次 接受咨询,只需 支付 \$5	接受"定期体检, 益您一生" 所推荐的 体检项目,以及 检查后首次 接受咨询, 只需支付 \$2	接受"定期体检, 益您一生" 所推荐的 体检项目,以及 检查后首次 接受咨询, 只需支付 \$2	接受"定期体检, 益您一生" 所推荐的 体检项目,以及 检查后首次 接受咨询, 只需支付 \$2	接受"定期体检, 益您一生" 所推荐的 体检项目,以及 检查后首次 接受咨询, 完全免费

- * 从 2020年, 每人每年因普通病症上 CHAS 诊所看病, 能享有津贴的次数最多 24 次。
- ** 指的是肥胖症、糖尿病、高血压、高血脂、乳腺癌、结肠直肠癌和子宫颈癌的筛查。
- ^ "简单"指的是因一种慢性疾病病况求诊,"复杂"指的是因多种慢性疾病引发并发症而求诊。

请上网 www.moh.gov.sg/chas, 查看牙科津贴详情。

加强版专科诊所门诊服务津贴

(Enhanced Specialist Outpatient Clinics Subsidies)

• 所有新加坡公民到各大政府医院和全国各专科医疗中心求诊, 可享有高达 70% 门诊服务津贴。

加强版药物津贴 (Enhanced Medication Subsidies)

• 为了确保国人都负担得起医药费, 所有新加坡公民到公共医院专科诊所和综合诊疗所买药时, 都可获得药物津贴。

	药物津贴	建国一代可享有的 药物津贴	立国一代可享有的 药物津贴
不持有 CHAS 社保卡的公民	50%		
CHAS 蓝卡和橙卡 持有者	75%	受津贴药费 还可享有额外 50% 津贴	受津贴药费 还可享有额外 25% 津贴
孩童与年长者*	75%		

^{*} 所有儿童(不超过 18 岁) 和年长者(至少 65 岁) 到综合诊所看病买药, 都无需通过支付能力调查, 一律可在购买受津贴药物时享有额外 75% 津贴。

疫苗接种津贴 (Vaccination Subsidies)

- 符合条件的新加坡公民到 CHAS 家庭诊所接受全国免疫计划推荐接种的疫苗时, 可享有 \$35 至 \$125 津贴。
- 所有符合条件的成人新加坡公民到综合诊所接受成人免疫计划推荐的疫苗注射时, 可享有高达 75% 津贴, 建国一代和立国一代还可获得额外津贴。

卫生部: 6325 9220 🦠 www.moh.gov.sg 🗓

中长期护理服务 (Intermediate and Long Term Care Subsidies)

- 年长者或残障者如需长期使用卫生部或社会及家庭发展部资助的护理服务, 如居家护理、日间活动中心或成人之家, 可享有津贴。
- 津贴额取决于家庭人均收入或住屋年值。

中长期护理服务药物津贴

(Intermediate and Long-Term Care (ILTC) Drug Subsidy Scheme)

• 凡是享有卫生部津贴的病人, 到中长期护理机构也可享有药物津贴, 无需另外到综合诊所或公共医院购买受津贴药物。

卫生部: 6325 9220 🦠

www.moh.gov.sg



我现在才购买医疗 保险,会不会太<u>迟</u>了?

不用担心,终身健保住院和医疗保险,已经帮您分担庞大的住院费用!



终身健保 (MediShield Life)

- 这是一项涵盖全国人民的基本医疗保险, 无论年龄或健康状况, 可为所有新加坡公民和永久居民提供终身医疗保障。
- 帮助国人支付重大疾病的庞大住院费和指定门诊费用。.
- 中低收入家庭、立国一代和建国一代可享有保费津贴。没有人会因为付不起保费而无法受保于终身健保。

卫生部: 1800 222 3399 🕓

www.medishieldlife.sg

保健基金 (MediFund)

• 为没有能力支付医药费的新加坡公民设立的安全网。国人如果在获得政府津贴、终身健保赔偿、私人保险赔偿、动用了保健储蓄和现金后,仍无法负担其余医药费,可申请保健基金以获得额外援助。

卫生部: 6325 9220 🦠

www.moh.gov.sg

豁免支付医药费证明卡 (Medical Fee Exemption Card)

- 可让居住在获卫生部资助的疗养院,或获社会及家庭发展部资助的庇护所和残疾成人之家的贫困患者,支付医疗和住院费用。
- 申请者的个人积蓄必须不超过 \$6,000, 家庭人均月入不到 \$800。
- 豁免医药费证明卡持有人因病而到政府或重组医院、综合诊所和获批准中长期护理服务机构寻求标准医疗和住院治疗. 无需付费。

护联中心: 1800 650 6060 🦠

www.aic.sg (1)



我想了解如何 保持健康,应该 找谁询问?

您可以下载 HealthHub SG(保健资讯网)应用程序来跟进自己的健康状况,并获取保健信息!



保健热线 (Healthline)

• 遇上医疗保健问题需要寻求咨询, 或是想了解更多关于预防疾病的信息, 可拨打保健热线院 1800 223 1313。

定期体检, 益您一生 (Screen for Life)

- 符合条件的新加坡公民到 CHAS 诊所做体检可享有津贴。
- •接受"定期体检,益您一生"计划推荐的体检项目,以及检查后首次接受咨询,只需支付 \$5 (符合条件的建国一代无需付费,立国一代则只需支付 \$2)。

保健促进局: 1800 223 1313 🕓

www.hpb.gov.sg

帮助有残疾的乐龄人士

乐龄健保计划 (ElderShield)

- 这是一项重度残疾保险计划,投保的新加坡公民或永久居民如果不幸严重残疾,可在指定期限内,每月领取补助金。
- 1979 年或更早之前出生的国人在年满40岁那年自动投保乐龄健保, 而 1980 年或之后出生的国人则自动投保"终身护保" (CareShield Life)。
- 出生于 1970 年至 1979 年的乐龄健保 400 (ElderShield 400) 保户, 如果没有严重残疾, 将自动加入终身护保 (CareShield Life)。其他人则必须通过终身护保网站登记。

中央公积金局: 1800 227 1188 🦠

www.cpf.gov.sg

卫生部: 6325 9220 🕓

www.moh.gov.sg/eldershield [9]

乐龄健保计划 (CareShield Life)

- 这是一项长期护理保险计划,可为不幸严重残疾、或在年老时长期需要个人医疗看护的新加坡公民或永久居民,提供基本补助。
 - 1980年或之后出生的国人从 2020年 10月 1日起, 或是年满 30岁时, 自动受保于终身护保, 视何者为先。
 - 1979年或更早之前出生的国人,如果无重度残疾,可选择加入终身护保。
- 终身护保可提供更好的保障:
 - 重度残疾的投保人可终身获得现金赔偿。
 - 2021年的每月赔偿为 \$612, 而且赔偿额会逐年增加, 至投保人满 67岁、或至投保人成功索赔为止。
 - 政府提供津贴,以确保国人负担得起保费。没有人会因为付不起保费而无法受保。
 - 可使用保健储蓄支付保费。

卫生部: 1800 222 3399 🕓

www.careshieldlife.gov.sg

乐龄关护基金 (ElderFund)

- 援助对象是 30 岁或以上重度残障的新加坡公民, 既无法受惠于终身护保、乐龄健保或暂时性乐龄残疾援助计划, 没有多少保健储蓄, 个人积蓄也不足以满足他们的长期护理需求。
- 符合条件的新加坡公民每月可获得高达 \$250 的现金补助, 以应付长期护理需求, 只要他们仍然符合条件便可继续领取补助。

护联中心: 1800 650 6060 🦠

www.aic.sq/elderfund [2]

帮助有残疾的乐龄人士

关护保健储蓄 (MediSave Care)

- 年满 30 岁重度残障的新加坡公民或永久居民,每月可从保健储蓄户头提取现金,以应付长期护理需求。
- 可从自己或配偶的保健储蓄户头每月提取最多 \$200 (总和), 视保健储蓄余额而定。

保健储蓄余额	每月可提取顶限
至少 \$20,000	\$200
至少 \$15,000	\$150
至少 \$10,000	\$100
至少 \$5,000	\$50
少过 \$5,000	无

中央公积金局: 1800 227 1188

www.cpf.gov.sg

卫生部: 1800 222 3399 🕓

www.moh.gov.sg

乐龄助行基金 (Seniors' Mobility and Enabling Fund)

- 为 60 岁或以上, 符合条件的年长者提供援助, 帮助他们保持行动自如, 独立生活。
- 提供津贴资助年长者购买助行或辅助设备, 如轮椅、沐浴椅、眼睛或助听器等等。
- 提供津贴资助年长者购买居家护理用品, 如成人配方奶、导尿管等等。

护联中心: 1800 650 6060 🦠

www.aic.sg

居家看护津贴 (Home CareGiving Grant)

• 有至少三种日常活动*需要他人帮助, 又符合条件的申请者, 可获得每月 \$200 现金补助, 以抵销部分看护费用。

*冲凉、穿换衣服、进食、如厕、走动、下床坐上椅子或轮椅。

护联中心: 1800 650 6060 🦠

www.aic.sg (2)

帮助有残疾的乐龄人士

外籍女佣税务优惠 (Foreign Domestic Worker Levy Concession)

- 本地家庭若聘用外籍女佣来照顾家中同住而且又符合下列条件的新加坡公民, 可享有每月 \$60 外籍帮佣税务优惠:
 - 16 岁或以下青年孩童。
 - 67 岁或以上年长者。
 - 有至少一种日常活动需要他人帮助的残障者。

人力部: 6438 5122 ^⑤ www.mom.gov.sg ^[2]

志愿福利团体交通津贴 (VWO Transport Subsidies)

• 残障者搭乘社会服务机构专用交通工具往返学校或护理机构, 车费可获得高达 80% 津贴。

新加坡协助残障者自立局: 1800 858 5885 🕓

www.sgenable.sg

看护者培训津贴 (Caregivers Training Grant)

• 看护者报读受承认的培训课程, 以便更好地照顾家中长辈或残障者, 可享有每年 \$200 津贴。



除了为残障年长者提供支援,我们也不要忽略看护者的需求。浏览 www.aic.sg 查看更多相关贴士、实用资源,以及社区内有哪些互助团体可为看护者提供支援。





与家人子女住得更近 Pg 31-33

有家人的地方就是家。我们可以如何与孩子同住或住在他们家附近?

现在您可以利用这些计划购买您孩子家附近的住所!

- 多代同堂优先计划
- 近居购屋津贴
- 屋契回购计划





住屋与家庭

与家人子女住得更近

年长者如果想要在自己熟悉的环境中养老,或是与子女住得更近,可申请下列计划:

多代同堂优先计划 (Multi-Generation Priority Scheme)

• 已婚子女和父母一同申购同个预购组屋项目,可享有优先权。

二房式灵活计划 (短期屋契) [2-room Flexi Flat Scheme (Short-Lease)]

- 55 岁及以上的长者,每月平均家庭总收入不超过 \$14,000,可申请屋契较短的二房式灵活单位。
- 可根据自己的年龄和住屋需求,选择购买 15 年至 45 年屋契的组屋单位。

年长者优先计划 (Senior Priority Scheme)

- 符合下列条件的年长者可受惠于这项计划:
 - 申购距离现有组屋或私人房产 4 公里范围内的二房式灵活单位;
 - 所申购的组屋距离父母或已婚子女所拥有或居住的组屋或私人房产4公里范围内。

近居购屋津贴 (Proximity Housing Grant)

• 有意购买转售组屋与父母或子女同住的家庭, 可享有 \$30,000 购屋津贴。如果所购买的组屋与父母/子女的组屋在4公里范围内, 可享有 \$20,000 购屋津贴。

建屋发展局: 6490 1111 🕓

www.hdb.gov.sg

乐龄易计划 (Enhancement for Active Seniors)

- •新加坡公民家庭在家中安装亲乐龄装置,可享有高达95%津贴,津贴额视房型大小而定。
- 租赁组屋租户/住户可获得 100% 津贴。

建屋发展局: 1800 225 5432 🕓

www.hdb.gov.sg/EASE-Application [2]

善用房产套现

屋契回购计划 (Lease Buyback Scheme)

- 通过屋契回购计划, 把部分屋契卖回给建屋局套现, 让您可继续原地居住而能同时享有房 产价值回报。
- 屋主必须满 65 岁, 月入不超过 \$14,000。
- 出售组屋剩余屋契的收益将用于填补您的公积金退休户头 (Retirement Account)。您可以使 用您的退休户头内的存款加入公积金终身入息计划,以便终身获得每月入息。
- 符合条件的屋主可获得高达 \$30,000 的现金红利, 依组屋房型而定。

建屋发展局: 1800 225 5432 🕓

www.hdb.gov.sg/lbs

乐龄安居花红 (Silver Housing Bonus)

• 若您出售现有组屋单位, 或年价值不超过 \$13,000 的私人住宅, 购买三房式或更小的组 屋,并把售卖现有组屋所得用来填补您的公积金退休户头,然后加入终身入息计划,您将 可获得 \$30,000 现金花红。

建屋发展局: 1800 225 5432 🕓

www.hdb.gov.sg/shb



孩子都长大成家了, 我们两老不需要住那么 大的单位,搬进小型 单位,我们还能换来 一笔额外退休金!





保持身心活跃,让生活 焕发风彩 Pg 34-35

如何保持身心 活跃? 年长者可以通过以下一些 计划保持身心活跃:





• ActiveSG 乐龄计划





保持活跃

保持身心活跃,让生活焕发风彩



现在是我们的黄金年华,感觉比过去还要健壮,心境也更加年轻。来吧年轻人!给我们出些好主意,告诉我们有哪些新鲜好玩的活动!

我最会出点子了! 到健身房 锻炼身体, 还是去学一门新 手艺, 数不清的活动任您挑!



多代同堂优先计划 (National Silver Academy)

- 全国乐龄学苑让 50 岁或以上的乐龄人士根据自己的喜好, 贯彻终身学习理念, 可供学习的内容包括: 老年学、媒体、设计、金融、资讯科技、人文与艺术等等。
 - 这些受津贴的课程由大专院校如工艺教育局、理工学院、大学以及艺术机构,还有社区机构 开办。

全国乐龄学苑: 6478 5029 🕓

www.nsa.org.sg

人民协会乐龄学苑 (PA Senior Academy)

• 50 岁或以上的乐龄人士可到任何一家民众俱乐部/联络所报名参加学费低廉的各种课程,课程内容包括资讯科技、基本急救术、烹饪以及手工艺等等。

到邻近的民众俱乐部/联络所询问详情 🦠

www.pa.gov.sg

ActiveSG 乐龄计划

加入 ActiveSG 成为会员的年长者,可凭 MyActiveGym™ 和 MyActiveSwim™,以优惠价格无限次使用全岛多个地点的 ActiveSG 健身房和游泳池。

新加坡体育理事会: 6345 7111 🦠

www.myactivesg.com

实用联络号码

护联中心	1800 650 6060	www.aic.sg
社保援助计划	1800 275 2427	www.chas.sg
中央公积金局 • 乐龄支援热线	1800 227 1188	www.cpf.gov.sg www.silversupport.gov.sg
消费税补助券团队	1800 222 2888	www.gstvoucher.gov.sg
建屋发展局 乐龄易计划 屋契回购计划 乐龄安居花红 杂费回扣	6490 1111 1800 225 5432 1800 225 5432 1800 225 5432 1800 866 3078	www.hdb.gov.sg www.hdb.gov.sg/EASE-application www.hdb.gov.sg/lbs www.hdb.gov.sg/shb
保健促进局	1800 225 4482	www.hpb.gov.sg
国内税务局	1800 356 8300	www.iras.gov.sg
财政部 ● 消费税补助券团队 ● 其他援助计划	1800 222 2888	www.mof.gov.sg www.gstvoucher.gov.sg www.supportgowhere.gov.sg
卫生部 ● 终身健保● 终身护保● 立国一代配套● 建国一代配套	6325 9220 1800 222 3399 1800 222 3399 1800 222 2888 1800 222 2888	www.moh.gov.sg www.medishieldlife.sg www.careshieldlife.sg www.merdekageneration.sg www.pioneers.sg
人力部	6438 5122	www.mom.gov.sg
交通部	6270 7988	www.mot.gov.sg
社会及家庭发展部 ● 社区关怀计划 (ComCare) ● 冠病疫情薪金补贴	6355 6388 1800 222 0000 6355 6388	www.msf.gov.sg www.msf.gov.sg/comcare www.go.gov.sg/msf-covid19-support
国家福利理事会	6210 2500	www.ncss.gov.sg/thecouragefund
全国乐龄学苑	6478 5029	www.nsa.org.sg
全国职工总会	6213 8008	www.ntuc.org.sg
新加坡协助残障者自立局 (SG Enable)	1800 858 5885	www.sgenable.sg
新能源集团	6671 7117	www.spgroup.com.sg
新加坡体育理事会	6345 7111	www.myactivesg.com
精深技能发展局 (精深局)	6785 5785	www.skillsfuture.sg
通联公司	1800 225 5663	www.transitlink.com.sg
劳动力发展局 • 就业补助计划 • 就业技能计划	6883 5885 1800 227 1188 1800 536 8333	www.wsg.gov.sg www.workfare.gov.sg www.workfare.gov.sg

本手册的信息由人民协会属下人民与政府联系处收集整理。 欲了解更多详情,请联系上列相关机构。

